

Du dimanche 17e

Les vents etant au N[ord]N[ord]E[st], bonne brise ce matin il nous est mort un negre que nous avons jetté a la mer, nous avons viré nos mats de humier, et nos vergues afin de nous tenir prêts a partir dans la journée nous avons embarqué nos negres croyant partir pour aller à Gambie pour y faire notre eau mais lairquerte

(page suivante)

decembre 1730

suite du dimanche 17e

de Rufisque etant venu à Gorée faire la paix de la part du Roy Damelle avec la permission de faire l'eau au cap Bernard ; c'est ce qui nous a obligés de rester, et d'envoyer dans la nuit un batteau audit cap pour y faire de l'eau.